



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LN3-24.1 – SA5285

Lima, 01 de octubre de 2020

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina  
Cmdte. Angel German Rosas Cossio, Director Ejecutivo, DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente Sustituto, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Heraldo Luiz Rodrigues, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil  
General de Aviación Víctor O. Villalobos, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Juan Carlos Salazar, Director General, UAEAC, Colombia  
Cmdte. Anyelo Patricio Acosta Arroyo, Director General de Aviación Civil, Ecuador  
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá  
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay  
Dr. Juan Carlos Pavic Moreno, Director General, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Gaetano Battagliese, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/06/901 – Vigésimo Quinto Taller/Reunión del Grupo de Implantación SAM (SAM/IG/25)** (Virtual, 2 al 4 de noviembre de 2020)

#### Acciones

- requeridas:
- Registrar participantes y delegados al más breve plazo.
  - Remitir Notas Informativas a más tardar el 15 de octubre de 2020.
  - Facilitar la participación del Director de Servicios Navegación Aérea o funcionario responsable de dichos servicios.

Distinguido/a señor/señora:

Deseo hacer referencia al programa de actividades del Proyecto Regional RLA/06/901 - *Asistencia para la implantación de un sistema regional de ATM considerando el concepto operacional de ATM y el soporte de tecnología en CNS correspondiente*. A este respecto, me es grato informarle que el Vigésimo Quinto Taller/Reunión del Grupo de Implantación de la Región Sudamericana (SAM/IG/25) se llevará a cabo en modalidad virtual del 2 al 4 de noviembre de 2020.

Este Taller/Reunión en versión virtual tiene como objetivo dar continuidad y monitorear las actividades técnicas vinculadas a la implementación del Plan Regional de Navegación Aérea, así como a las iniciativas regionales ATM/CNS. A su vez, se presentarán los trabajos y entregables desarrollados por los grupos de estudio técnico GESEA y GT INTEROP. Para un análisis más detallado de los asuntos a tratar, se incluye el Orden del Día provisional del evento con sus notas aclaratorias y Programa de Trabajo tentativo (Adjunto A).

La agenda de la Reunión prevé que se desarrollen deliberaciones de materias CNS y ATM durante las primeras dos sesiones, y que la validación y aprobación de las conclusiones y del plan de actividades del 2021 se efectúe en sesión plenaria del tercer día.

**Consecuentemente, para el tercer día de reunión virtual, el 4 de noviembre 2020, se considera de suma importancia la participación del Director de servicios de navegación aérea o del funcionario responsable de dichos servicios en su administración.**

Para registrarse en este evento los delegados pueden ingresar al siguiente enlace:

<https://icao.zoom.us/meeting/register/tJAuf-CtrDwoEtTLhDsv2QhvIOy4dho3s14>

Es importante que se registren lo antes posible. Luego del registro recibirá un mensaje con el enlace para ingresar a la reunión. Para los días del evento, agradeceré ingresar 20 minutos antes de la hora para verificar que no se presente ningún problema técnico.

Complementariamente, agradecemos que nos confirme su participación enviando los nombres, puesto y correo electrónico de los representantes de su administración a los correos [mrodriguezp@icao.int](mailto:mrodriguezp@icao.int) y/o [dduenas@icao.int](mailto:dduenas@icao.int) a la mayor brevedad posible.

Es importante que cada Estado presente un reporte muy resumido de los avances efectuados sobre las materias consideradas en las cuestiones del orden del día, a través de una **Nota Informativa**, remitiendo dicha documentación en idioma original a más tardar el 15 de octubre de 2019, para permitir que se elabore la traducción del documento de forma tal que puedan ser procesados y publicados en el sitio web del Taller/Reunión ( <http://www.icao.int/SAM> ). Después de esa fecha, las **Notas Informativas** deberán presentarse en idiomas español e inglés, salvo que el Estado decida mantener solo el idioma original.

Asimismo, considerando que el formato virtual exige una planificación del tiempo muy detallada, si su Administración desea presentar una **Nota de Estudio** sobre temas de la agenda, agradeceremos se sirva contactar previamente al Oficial CNS Francisco Almeida ([falmeida@icao.int](mailto:falmeida@icao.int)) y/o al Oficial ATM/SAR Fernando Hermoza ([fhermoza@icao.int](mailto:fhermoza@icao.int)), quienes están a su disposición en esta Oficina Regional.

Agradeceré considerar que, para facilitar el desarrollo de las reuniones virtuales, las notas informativas deben estar disponibles en el sitio web no más allá del 23 de octubre 2020.

Sírvanse tener en cuenta que el evento se llevará a cabo en español, y contará con servicios de interpretación simultánea al inglés únicamente en caso se reciban confirmaciones de participación de delegados de Estados angloparlantes hasta el 15 de octubre de 2019

Acepte, distinguido/a señor/señora, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Fabio Faizi Rahnemay Rabbani  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

**Adjunto**

*Lo indicado*

cc: Secretaría General, ANAC, Argentina  
Secretaría Privada, ANAC, Argentina  
Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina  
Dr. Diego Segovia, Coordinador Nacional, EANA, Argentina  
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina  
Sr. Ricardo Elías Cosendey, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil  
Srta. Ivonne L. Labbé, Jefe de la Sección RAI, DGAC, Chile  
Cr. Arnaud Penent D'izarn Benavides, Subdirector General, UAEAC, Colombia  
Dr. Sergio Paris Mendoza, Coordinador Grupo Gestión Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Sra. Angie Daniela Rodríguez Tamayo, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Sra. Carolina Repizo Núñez, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Sra. Maria Camila Díaz Alvarez, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Sra. Lina María Díaz, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Plto. Marcelo Jácome, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador  
Mgs. Julia Chávez Benavides, Directora de Comunicación Social - Relaciones Internacionales, DGAC, Ecuador  
Sr. Gustavo De León P., Subdirector General, AAC Panamá  
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá  
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá  
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay  
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú  
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú  
Sr. Jorge Luis Chávez Cateriano, Gerente General, CORPAC S.A., Perú  
Dra. Virginia Silvera, Asesora en Asuntos Internacionales, DINACIA , Uruguay  
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela  
Lcdo. Lenin Sequeira Araujo, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela